

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2020/857****2020 m. birželio 17 d.****kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. (ES) 2019/517 nustatomi principai, įtrauktini į Europos Komisijos ir Registro, atsakingo už aukščiausio lygio domeną „eu“, sutartį****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/517 dėl veiklos, susijusios su aukščiausio lygio domeno vardu „eu“, įgyvendinimo ir šio domeno veikimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 733/2002 bei panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 874/2004 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) šio reglamento tikslas – nustatyti į Komisijos ir Registro sutartį įtrauktinus su aukščiausio lygio domenu (toliau – ALD) „eu“ susijusios organizavimo, administravimo ir valdymo veiklos principus;
- (2) Registras turėtų valdyti ALD „eu“ taip, kad būtų stiprinama Sąjungos tapatybė, internete propaguojamos Sąjungos vertybės ir skatinamas domeno vardo „eu“ naudojimas;
- (3) kad visiems Reglamente (ES) 2019/517 nustatytiems tinkamumo registruoti ALD „eu“ domeno vardą kriterijams atitinkantiems subjektams būtų paprasčiau naudoti ALD „eu“ ir kad jie daugiau tai darytų, Registras Komisijos prašymu turėtų tam tikrose Komisijos nurodytose Sąjungos geografinėse vietovėse, kurių subjektai nepakankamai aptarnaujami, arba tam tikrų Komisijos nurodytų kategorijų naudotojams siūlyti registratoriaus paslaugas;
- (4) kad būtų vykdomos Reglamente (ES) 2019/517 nustatytos pareigos, labai svarbu, kad Registras, bendradarbiaudamas su Komisija ir jos prašymu atsižvelgdamas į Reglamentu (ES) 2019/517 įsteigtos įvairių suinteresuotųjų subjektų patariamąsias grupes nuomones, užtikrintų gerą ALD „eu“ valdymą;
- (5) kad ALD „eu“ būtų konkurencingas ir plačiai naudojamas, Registras turėtų siekti užtikrinti nepriekaištingą veikimą, aukštą paslaugų kokybę ir konkurencingas kainas. Jis turėtų diegti pažangiausias metodikas ir technologijas, kuriomis būtų užtikrinamas pasitikėjimas, saugumas ir vartotojų apsauga, ir bendradarbiauti su kompetentingomis institucijomis;
- (6) savo biudžetą Registras turėtų valdyti laikydamasis patikimo finansų valdymo principo, būtent pagal ekonomiškumo, veiksmingumo ir efektyvumo principus. Visos metinės išlaidos ir investicijas viršijančios sumos turėtų būti pervedamos į Sąjungos biudžetą;
- (7) Registras turėtų užtikrinti savo paslaugų teikimo ir ALD „eu“ veikimo nenutrūkstamumą. Šiuo tikslu Registras turėtų parengti ir reguliariai atnaujinti veiklos atkūrimo planą;
- (8) Registras turėtų propaguoti Sąjungos interneto valdymo srities tikslus, nustatytus 2014 m. lapkričio 27 d. Tarybos išvadose dėl interneto valdymo ir Komisijos komunikate „Interneto politika ir valdymas. Europos vaidmuo formuojant būsimą interneto valdymą“ <sup>(2)</sup>. Komisijos prašymu jis gali atidėti dalį metinio perviršio interneto valdymo tikslams finansuoti;
- (9) kad būtų didinamas visuomenės pasitikėjimas internetine erdve ir apsaugomos Sąjungos teisėje nustatytos pagrįstos teisės, Registras turėtų imtis visų būtinų priemonių siekdamas užtikrinti, kad domenų vardai nebūtų registruojami spekuliaciniais ir piktnaudžiavimo tikslais, ir su tuo kovoti. Šiuo tikslu Registras turėtų bendradarbiauti su Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba ir kitomis Sąjungos agentūromis;

<sup>(1)</sup> OLL 91, 2019 3 29, p. 25.

<sup>(2)</sup> COM(2014) 72.

- (10) siekdamas didinti galutinių naudotojų pasitikėjimą ALD „eu“ ir užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, Registras teikdamas paslaugas turėtų imtis priemonių sistemų kibernetiniam saugumui užtikrinti;
- (11) Registras turėtų nustatyti paprastas ir veiksmingas su „eu“ domenų vardais susijusių sutartinių ginčų sprendimo procedūras;
- (12) siekiant užtikrinti domenų vardų sistemos saugumą, stabilumą ir atsparumą, labai svarbu tvarkyti duomenų bazes, kuriose būtų saugomi tikslūs domenų vardų ir registracijos duomenys, ir laikantis Sąjungos duomenų apsaugos taisyklių teikti teisėtą prieigą prie tokių duomenų. Šiuo tikslu Registras turėtų rinkti su ALD „eu“ susijusius WHOIS duomenis, užtikrinti jų vientisumą ir prieinamumą ir, laikydamasis Sąjungos duomenų apsaugos taisyklių, tinkamomis priemonėmis teikti teisėtą prieigą prie tų duomenų. Registras turėtų taikyti tinkamas priemones, padedančias išvengti registracijos duomenų netikslumų ir suteikiančias galimybę juos ištaisyti;
- (13) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2018/1972 <sup>(<sup>3</sup>)</sup> įsteigto Ryšių komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

#### Dalykas

Šiuo reglamentu pagal Reglamentą (ES) 2019/517 nustatomi į Komisijos ir Registro sutartį įtrauktini su ALD „eu“ susijusios organizavimo, administravimo ir valdymo veiklos principai.

#### 2 straipsnis

#### Sąjungos vertybių propagavimas internete

1. Registras padeda stiprinti Sąjungos tapatybę ir propaguoti Sąjungos vertybes internete. Visų pirma jis, taikydamas savo politiką ir palaikydamas ryšius su registratoriais, registruotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais, propaguoja atvirumo, novatoriškumo, daugiakalbystės, prieinamumo, saviraiškos ir informacijos laisvės, pagarbos žmogaus teisėms ir teisinės valstybės principus ir imasi priemonių, padedančių didinti naudotojų saugumą internete ir užtikrinti jų privatumą.
2. Registras aktyviai skatina vartoti visas oficialiąsias Sąjungos kalbas.

#### 3 straipsnis

#### ALD „eu“ naudojimo skatinimas

1. Registras didina informuotumą apie ALD „eu“ ir skatina jo naudojimą visoje Sąjungoje, taip padėdamas remti bendrąją skaitmeninę rinką, kurti internetinę Europos tapatybę ir skatinti tarpvalstybinę veiklą internete.
2. Kad ALD „eu“ būtų daugiau naudojamas tam tikrose Sąjungos geografinėse vietovėse, kurių subjektai nepakankamai aptarnaujami, arba kad jį daugiau naudotų tam tikrų kategorijų registruotojai, Registras Komisijos prašymu atlieka registratoriaus funkciją ir teikia domenų vardų registravimo paslaugas tiesiogiai registruotojams. Ši veikla apima tik tas Komisijos nurodytas geografines vietas ir registruotojų kategorijas.
3. Registras skatina ALD „eu“ naudoti visais galimais variantais ir visomis Europos kalbomis.

<sup>(<sup>3</sup>)</sup> 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/1972, kuria nustatomas Europos elektroninių ryšių kodeksas (OL L 321, 2018 12 17, p. 36).

*4 straipsnis***Geras administravimas**

1. Registras užtikrina gerą ALD „eu“ administravimą. Registro vidaus administravimo struktūra turi būti tokia, kad būtų užtikrintas atstovavimas įvairiems suinteresuotiesiems subjektams, efektyvumas, veiksmingumas, atskaitomybė, skaidrumas ir gebėjimas reaguoti.
2. Siekdamas šalinti su ALD „eu“ susijusio organizavimo, administravimo ir valdymo veiklos trūkumus arba šią veiklą gerinti, Registras konsultuojasi ir bendradarbiauja su Komisija ir vykdo konkrečius jos nurodymus dėl ALD „eu“, taip pat jos prašymu atsižvelgia į įvairių suinteresuotųjų subjektų patariamąsias grupės nuomones.

*5 straipsnis***Geras valdymas**

1. Registras valdo ALD „eu“ vadovaudamasis viešuoju interesu, kad būtų didinamas visuomenės pasitikėjimas internetine aplinka.
2. Registras siekia užtikrinti neprikaištingą veikimą, aukštą paslaugų kokybę ir konkurencingas kainas.
3. Registras taiko procedūras, kuriomis siekiama užtikrinti, kad ALD „eu“ valdymo ir administravimo veikla atitiktų skaidrumo, saugumo, stabilumo, nuspėjamumo, patikimumo, prieinamumo, veiksmingumo ir nediskriminavimo principus ir kad šia veikla būtų užtikrinamos Sąjungos teisę atitinkančios sąžiningos konkurencijos sąlygos ir vartotojų apsauga.
4. Registras nustato procedūras, kuriomis siekiama užtikrinti, kad jo paslaugų ir informacijos teikimo registruotojams sąlygos ir kokybė būtų tokios pačios, kokios yra numatytos lygiavertėms jo paties paslaugoms, visų pirma tais atvejais, kai jis atlieka registruotojų funkciją pagal 3 straipsnio 2 dalį.
5. Registras valdo ALD „eu“ laikydamasis patikimo finansų valdymo principų. Komisijos prašymu Registras pateikia šių principų laikymosi įrodymų, visų pirma susijusių su jo finansinių ir žmogiškųjų išteklių paskirstymu vykdamas sutartį. Registras leidžia bent kas dvejuis metais atlikti jo išorės auditą.
6. Registras savo paslaugas teikia visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis.

*6 straipsnis***Saugumas ir vartotojų apsauga**

1. Registras užtikrina aukštą tinklų ir informacinių sistemų, kuriuos jis naudoja valdydamas ALD „eu“, saugumo lygį. Šiuo tikslu jis nustato konkrečią politiką ir taiko pažangiausias kibernetinio saugumo rizikos valdymo metodus.
2. Gavęs išankstinį raštišką Komisijos pritarimą, Registras patvirtina veiklos tęstinumo ir atkūrimo planą. Gavęs išankstinį raštišką Komisijos pritarimą, Registras šį planą periodiškai persvarsto.
3. Registras:
  - a) teikia registruotojams ir registruotojams pažangiausias priemones ir technologijas, padedančias jiems apsaugoti nuo kibernetinio saugumo grėsmių;
  - b) taiko pažangias metodikas, padedančias užtikrinti, kad domenų vardai nebūtų registruojami piktnaudžiavimo tikslais.

*7 straipsnis***Mokesčiai ir perviršis**

1. Registras iš anksto praneša Komisijai apie ketinamus taikyti „eu“ domenų vardų registravimo mokesčius ir nurodo, kaip jie susiję su patiriamomis išlaidomis. Mokesčius Registras skelbia viešai.

2. Kiekvienų finansinių metų pabaigoje Registras į Sąjungos biudžetą perveda nustatytą perviršį, kuris nėra investuojamas į jo paslaugų kokybės gerinimą arba į Sąjungos interneto valdymo srities tikslų propagavimą.
3. Registras praneša Komisijai apie planuojamas investicijų sumas, kurias numatoma išskaičiuoti iš galimos į Sąjungos biudžetą pervestinos perviršio sumos.

#### 8 straipsnis

### Interneto valdymas

1. Registras propaguoja Sąjungos interneto valdymo srities tikslus. Šiuo tikslu jis bendradarbiauja su Komisija ir jos prašymu atsižvelgia į „eu“ įvairių suinteresuotųjų subjektų patariamąsias grupės nuomones.
2. Komisijos prašymu Registras atideda dalį vykdant su ALD „eu“ susijusią veiklą gauto perviršio Sąjungos interneto valdymo srities tikslams propaguoti.
3. Registras parengia išsamų interneto valdymo tikslų finansavimo planą. Šį planą jis patvirtina gavęs išankstinį raštišką Komisijos pritarimą.

#### 9 straipsnis

### Registracijos spekuliacinio ir piktnaudžiavimo tikslais

1. Registras pagal Reglamento (ES) 2019/517 11 straipsnio b, c ir e punktus nustato politiką ir procedūras, kuriomis siekiama aktyviais veiksmais užtikrinti, kad ALD „eu“ būtų atliekama kuo mažiau domenų vardų registracijų spekuliacinio ir piktnaudžiavimo tikslais. Šiuo tikslu jis bendradarbiauja su Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba ir kitomis Sąjungos agentūromis.
2. Registras atsižvelgia bent į Komisijos pranešime 2005/295/EB (\*) nurodytas intelektinės nuosavybės teises, įskaitant autorių teises, prekių ženklus ir Sąjungos ar nacionalinėje teisėje nustatytas geografines nuorodas, taip pat, jei jie saugomi pagal valstybių narių, kuriose jie turimi, nacionalinę teisę, neregistruotus prekių ženklus, prekybinius pavadinimus, įmonių identifikatorius, įmonių pavadinimus, pavardes ir skiriamuosius saugomų literatūros ir meno kūrinių pavadinimus.
3. Siekdamas užtikrinti, kad būtų atliekama kuo mažiau domenų vardų registracijų spekuliacinio ir piktnaudžiavimo tikslais, Registras nustato politiką ir procedūras, kuriomis užtikrinamas registracijos duomenų, visų pirma registruotojų identifikavimo duomenų, tikslumas. Registras užtikrina, kad registatoriai domenų vardus registruotų laikydamiesi duomenų saugumo ir tikslumo principų ir Sąjungos teisės.
4. Registras nustato registracijos prašymų teikimo politiką ir procedūras, taip pat atitiktis registracijos kriterijams ir registruotojų duomenų patikros politiką ir procedūras, kuriomis užtikrinama, kad informacija būtų patikrinama prieš registraciją arba – Registro iniciatyva ar kilus su atitinkamo domeno vardo registracija susijusiam ginčui – po registracijos.

#### 10 straipsnis

### Domenų vardų panaikinimas

1. Registras taiko domenų vardų panaikinimo jo iniciatyva pagal Reglamento (ES) 2019/517 4 straipsnio 3 dalį politiką ir procedūras ir jų panaikinimo atitinkama neteisimine ar teismine tvarka politiką ir procedūras. Visų pirma Registras panaikina domenų vardus, kurie buvo užregistruoti neturint teisių į konkretų vardą ar su juo susijusių teisėtų interesų arba kurie yra naudojami nesąžiningai.
2. Domenų vardų panaikinimo procedūra turi apimti domeno vardo savininko išspėjimą ir galimybės jam imtis tinkamų priemonių suteikimą.

(\*) Komisijos pranešimas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos Nr. 2004/48/EB dėl intelektinės nuosavybės teisių gynimo 2 straipsnio (OL L 94, 2005 4 13, p. 37).

## 11 straipsnis

**Alternatyvaus ginčų sprendimo tvarka**

1. Registras nustato paprastas, prieinamas, veiksmingas ir vienodas su „eu“ domenų vardų registravimu susijusių ginčų sprendimo procedūras.
2. Registro priimtos alternatyvaus ginčų sprendimo procedūrų taisyklės turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/11/ES <sup>(7)</sup>. Jos parengiamos atsižvelgiant į geriausią tarptautinę šios srities praktiką, be kita ko, atitinkamas Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos rekomendacijas, ir yra grindžiamos vienodomis procedūrinėmis taisyklėmis, atitinkančiomis nustatytą ICANN patvirtintoje Unifikuotoje ginčų dėl domenų vardų sprendimo politikoje.
3. Registras gali pasirinkti tinkamą kompetenciją turinčius geros reputacijos alternatyvaus ginčų sprendimo paslaugų teikėjus. Atrankos procesas turi būti objektyvus, skaidrus ir nediskriminacinis. Registras paskelbia šių paslaugų teikėjų sąrašą.

## 12 straipsnis

**Domenų vardų ir registracijos duomenų bazės**

1. Registras nustato politiką ir procedūras, kuriomis užtikrinama, kad WHOIS duomenų bazėje būtų saugoma tiksli ir naujausia informacija ir kad šių duomenų skelbimas bei prieiga prie jų atitiktų Sąjungos duomenų apsaugos taisykles.
2. Sąmoningas netikslios informacijos pateikimas suteikia pagrindą laikytis nuomonės, kad domeno vardas buvo užregistruotas pažeidžiant registracijos sąlygas.

## 13 straipsnis

**Bendradarbiavimas su kompetentingomis institucijomis**

1. Registras bendradarbiauja su kompetentingomis institucijomis, dalyvaujančiomis kovoje su kibernetiniais nusikaltimais. Jis taip pat bendradarbiauja su kompetentingomis institucijomis ir viešosiomis bei privačiomis įstaigomis, dalyvaujančiomis kovoje su domenų vardų registravimu spekuliacijomis ir piktnaudžiavimu tikslais ir veikloje, susijusioje su kibernetiniu ir informacijos saugumu, vartotojų apsauga ir pagrindinių teisių apsauga. Jis suteikia kompetentingoms institucijoms ir viešosioms įstaigoms prieigą prie duomenų pagal Sąjungos teisę arba ją atitinkančią nacionalinę teisę, be kita ko, pagal teismų arba kompetentingų institucijų, kurioms suteikti atitinkami įgaliojimai, nurodymus.
2. Registras nustato procedūras, kuriomis sudaromos palankesnės sąlygos bendradarbiauti su kompetentingomis institucijomis ir viešosiomis bei privačiomis įstaigomis.

## 14 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2020 m. birželio 17 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkė  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(7)</sup> 2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/11/ES dėl alternatyvaus vartotojų ginčų sprendimo, kuria iš dalies keičiami Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 ir Direktyva 2009/22/EB (OL L 165, 2013 6 18, p. 63).